

*Enfado.* Fastidium, fatigetas, tis, tandem, ii. *Echóle de sì con enfado.* Fastidiose illud abjecit, rejecit, cum naufea proiecit.

*Enfado/a.* Morofus, putidus, importunus, molestus. *Enfadoseamente.* Moestè, putidè, importune.

*Enfaldarse.* Desfuentes vestes colligere, laciniam togæ præcincere.

*Enfaradar.* Sarcinas conficerre.

*En favor.* Secundum, pro. Vide *Favor.*

*Enfermedad.* Morbus, ægritudo, valitudo, inis. Adversa, incommoda valetudo. *Contagio/a.* Morbus petitens. Contagium, ii. *Contagio, nis.* Aguda, que mata, ò passa presto. Morbus acutus, præcepis. Larga. Diuturnus, tenax, lensus.

*Enfermar,* caer enfermo. In morbum incidere, delabi. Morbo corripi, tentari, teneri. Grande es, y peligroso la enfermedad que tiene. Gravi, & periculoso morbo laborat, teatetur, afficitur, urgetur, afflittatur, premitur, opprimitur. Mortisfero morbo pene confecta est. Diurno modo bo tabescit miser. Gravi morbo decumbit, iacet omnium iudicio desperatus.

*Enfermo.* Agrotus, agor, languidus. Elha enfermo. Agrotas, languet, agro corpore est. Algo aliviado est. Meliucule valet. Aliquantulum morbus remisit. Levati, & recreari aliquantulum visus est.

*Enfermeria.* Valetudinarium, ii.

*Enfermero.* Valetudinarius, prefectus.

*Enfermizo.* Valetudinarius, ii.

*EN fin.* Tandem, denique. *En fin, el bien no es conocido, basta que es perdido.* Tum denique bona nostra novimus, cum amittimus. *En fin le soltaron.* Tandem vinculis exsolitus est. *En fin (de veras) Nempe.* En fin dices, que la virtud no basta para vivir uno contento? Nempe negis ad beatam vitam satis esse virtutem? *En fin estás en esto?* Nempe hoc tibi sedet animo?

*En fin, en conclusion.* Ad summam, Ne multa. Ne multis. Quid multa? *En fin esto no puede passar así.* Ad summam non possunt istac si abre. *En fin lo consigue.* Quid multa. Imperat. *En fin no quiero ruidos por mis dineros.* Ne multis, litigium enere non liber.

*Enflaquecer,* ponerse flaco. Languesco, is. Macrescere, atenuari, tabescere. Esto lo enflaquece. Hoc illum debilitat, enervat, vites illius minuit, extenuat, infirmat.

*Enfrascarse en muchos negocios.* Multis negotiis se implicare.

*Enfrenar el caballo.* Equum frenare. Frenum equo inicere, adhibere.

*Enfrente.* E regione, contra, ex adverso. *Los de enfrente.* Contrarii, adversari.

*Enfriar.* Frigefacio, is. Perfrigerare.

*Enfriarse.* Frigesco, is. Frigido, algeo.

*Enfriarse, o entibiar.* Languesco, intepelere. Languiodorem, molliorem, remissionem in dies fieri. *Enfriarónse sus buenos deseos.* Pia ejus studia languerunt, desverberunt, inflanguerunt, abierunt, reslincta sunt. Pristinus illi pietatis ardor clanguit, refrixit, extinctus est.

*Enfundar la almohada.* Plumbis, tomento, vel lana infarcire pulvinar, cevical.

*Enfurecerse.* Furere, debacchari. Furore corripi, agitari, incitari, inflammari, vehementer trahi, excandescere.

*Engalanar.* Vide *Adornar.*

*Engañar.* Decipio, fallo, deludo. Impondere alicui, verba dare, fraudem, vel fucum facere. In errore, aut fraudem hominem illicere, deducere, inducere, impellere. Circuvenire aliquem, attu capere. *Engañame en cuatro reales.* Quatuor drachmis me fraudavit, defraudavit.

No pretendo engañar à nadie. Nominis verba dare cupio. Fucum facere, aut fumos vendere non est meu. Non est meu moris in fraudem, aut errorem pellere.

A

multa. Ne multis. Quid multa? *En fin esto no puede passar así.* Ad summam non possunt istac si abre. *En fin lo consigue.* Quid multa. Imperat. *En fin no quiero ruidos por mis dineros.* Ne multis, litigium enere non liber.

*Enflaquecer,* ponerse flaco. Languesco, is. Macrescere, atenuari, tabescere. Esto lo enflaquece. Hoc illum debilitat, enervat, vites illius minuit, extenuat, infirmat.

*Enfrascarse en muchos negocios.* Multis negotiis se implicare.

*Enfrenar el caballo.* Equum frenare. Frenum equo inicere, adhibere.

*Enfrente.* E regione, contra, ex adverso. *Los de enfrente.* Contrarii, adversari.

*Enfriar.* Frigefacio, is. Perfrigerare.

*Enfriarse.* Frigesco, is. Frigido, algeo.

*Enfriarse, o entibiar.* Languesco, intepelere. Languiodorem, molliorem, remissionem in dies fieri. *Enfriarónse sus buenos deseos.* Pia ejus studia languerunt, desverberunt, inflanguerunt, abierunt, reslincta sunt. Pristinus illi pietatis ardor clanguit, refrixit, extinctus est.

*Enfundar la almohada.* Plumbis, tomento, vel lana infarcire pulvinar, cevical.

*Enfurecerse.* Furere, debacchari. Furore corripi, agitari, incitari, inflammari, vehementer trahi, excandescere.

*Engalanar.* Vide *Adornar.*

*Engañar.* Decipio, fallo, deludo. Impondere alicui, verba dare, fraudem, vel fucum facere. In errore, aut fraudem hominem illicere, deducere, inducere, impellere. Circuvenire aliquem, attu capere. *Engañame en cuatro reales.* Quatuor drachmis me fraudavit, defraudavit.

No pretendo engañar à nadie. Nominis verba dare cupio. Fucum facere, aut fumos vendere non est meu. Non est meu moris in fraudem, aut errorem pellere.

A

A necedidis strophis, insidiisque struendis abhorreo. Longè ab omni fraude, dolorque absum.

*Si no me engaño.* Ni fallor. Nisi mea fallit opinio, nisi meus me fallit animus. *Traele engañado con vanas esperanzas.* Spe falsa illum producit, innani spe deluit.

*Sospecho que se engaña, como suele.* Suspicio hominem, ut solet, allucinari. *Vive muy engañado.* In errore, & summa rerum ignoratione versatur.

*Engañólo con capa de amistad.* Illum pro amico feſſel, per simulationem amicitie decepit, in fraudem induxit. *Engaña muchas veces el semblante, y mas las palabras.* Frons, oculi, vultus sepe mentiuntur, oratio vero sapientim.

*Engañamonos.* Consilio Japfi sumus. Humano errore duxi, capti sumus. Errare lapſi sumus.

*Engaño.* Fraus, dolus, error, fallacia, fraudatio, circumscripicio, circumventio, præſigia, arum. Reconocer su engaño. Errorem suum agnoscere, abſicere.

*Engaño de la vista.* Alucionatio.

*Engañador.* Dolosus, veterator, fraudulentus, fallax, pellax, cis.

*Engaño/a.* Fallus, vanus, inanis. Amicidad engañosa. Fucco amicitia.

*Engañosamente con engaño.* Subdole, capioſe, fauidenter, dolose, fallaciter, insiſiose, simile.

*Engastar en oro, o plata.* Auro, vel argento aliquid includere. Elha tan bien engastado, que parece nacido. Ita apte inclusum est, ut natum, non infinitum esse videatur.

*Engaste.* Inclusio, nis. Emblemata, tis.

*Engaytar.* Infatuo, as. Puerile in modum hominem decipere. A ninguno podo engaytar de modo que le fasse un quarto. Nominem adeo infatuare potuit, ut ei numquam crederet. Cic.

*Engazar.* Iunctio, is. Connectio, is.

*Engaze.* Connexio, nis. Nexus, us.

*Engendrar.* Genero, as. Gigno, is. Liberos suscipere, procreare. Los chifnes engendran odio. Rumuscui ultro, citroque diati odium pariunt, conflant, exitrant. Esto engendra malos humores. Hoc noxios humores creat, procreat, nimis acres, aut concretos nimis efficit. Hoc iram suscitat, invidiam concitat, seditionem comovet.

*Engendrado.* Genitus, natus, susceptus, procreatus, ortus, fatus.

*Engolfarse.* In altum provehi. Philosophia se ingurgitare.

*Engolofnar/e.* Inescari. Regulare ali- quid. Voluptatis esca trahi.

*Engomar.* Gummi aliquid linere.

*Engordar.* Pingueſco, is. Glisco, is. Pinguen fieri, impinguari. Aruina, aut pinguedine onervari, gravari. Engordar aves. Obeso, as, aves impinguare, laginare.

*Engrandecer.* Magnifico, as. Engrandecido su casa. Domum suam ampliavit, amplificavit. Familiam suam deditis & honore auxit, illustravit, clarissimam & amplissimam fecit, ad summum dignitatem fastigium extulit, ad magnam potentiam evexit.

*Engreirse.* Efferri, erigi, attolli, superare, infolcere, intumescere.

*Engredito.* Elatus. Vide *Soberbio.*

*Engrossar el exercito.* Supplere exercitum, copias augere, subſidio munire.

*Engrido.* Gluten, nis. Glutinum, i.

*Engridari.* Glutino, as. Conglutino, as. Engridador. Glutinato, oris.

*Enguecar.* Cavo, as. Excavo, as. La voz Sonantiorum vocem edere, reddere. Gravitas, & vehementius inclamare.

*Enguizar.* Instigo, as. Incito, as.

*Engullir.* Devoro, as. Degluto, is. Eubarinado. Farina asperitus.

*Enhebiado.* Satiestate capitus.

*Enhebrar, o enbilhar la aguja.* Filum per foramen acus inferere, mittere.

*Enemiga.* Enigma, tis. Scriptus, i. Quæstio abstrusa, soluta difficultas. *No ando per enigmas,* claro hablo. Davus sum, non Quidipus.

*Enjaecer el caballo.* Equum phaleris ornare, instruere. *Caballo enjaezado.* Equus phaleratus.

*Enjaular paxaros.* Aviculas in caveam mittere, immisere, inducere.

*Enjajar.* Bullis atreui ornare.

*Enlaciarse.* Flaccido, is.

*Enladricular el suelo.* Laterculis pavimentum sternere, munire.

*Enlazar.* Illaqueo, as. Irreto, insecto.

*Enlodar.* Luto, aut eano aliquid fedare, inquinare. *Enlodado.* Luto infectus, lutosus, lutulentus.

*Enloquecer a uno.* Infatuare aliquem. La adulacion nos enloquece. Infatuat nos adulatio, mentem obtundit. Assentatione à mente, confilioque deducimur. *Enloquecerse.* Mente deficiunt. Insanite, de potestate mentis abire. Vide *Loco.*

*Enlosar.* Lapidibus quadratis pavimentum, aut viam sternere, munire.

*Enlutado.* Atratus. Vide *Luto.*

*Enmadrar el techo.* Contigno, as. *Enmaderamiento.* Contignatio, nis.

*Emarachar.* Intrico, as. Implico, as. Tricas rem involvere, impedire. *Negocio es este muy emarañado.* Res est nimis implexa, multis difficultatibus implicita, impedita. *Vees en quan emarañado negocio te metes?* Vides en quoniam tricas te consercas, in qua turbas te des?

*Enmascarado.* Personatus, larvatus.

*Emendar.* Vide *Emendar.*

*Emudecer.* Obtuseo, is.

*Emustiarfe.* Vide *Marchitarfe.*

*Ennegrecer.* Denigio, as. Infuso, as.

*Ennegrecerse.* Nigredo, is.

*En ninguna manera.* Minime, nequam, nequitquam, nullo pacto, nullo modo, haud quamquam, nullatenus.

*En ninguna parte.* Nusquam, nullibi.

*Ennoblecer.* Nobilito, ill usstro, as. Splendorem familiæ addere, decus, ornamentum afferre. Majoribus prælucere. *Vi de Honrar.*

*Enojar a uno.* Stomachum alicui faceare, móvere. Exacerbare aliquem, bilem illi móvere, commovere. Hominem ad iracundiam provocare, concitare, ejus iracundiam excitare.

*Enojarse facilmente.* Facili subirascitur. Bilis illi in promptu est, iram in promptu gerit. Levi de causa excandescit. De nihil iram concipit, ira corripitur, exardescit in iras, in furorem crampit, astutus ira.

*Enojarse con uno.* Succensere, irasci alicui. Cum aliquo stomachari.

*Estar muy enojado contigo.* Irratisimus, & inimicissimus tibi est. No acabo de entender de quæ pueda estar tan enojado. Miror quid acciderit, quod illi afferet offensionem animi tam gravem, aut communitatem tantam voluntatis. Cic.

*Enojo.* Ira, stomachus, iracundia. No pude disfimilar el enojo. Iram tenere, premere, sustinere, cohíbere, comprimere ratione potui.

*Hizolo con enojo.* Fecit iratus ira commotus, incitatus, ira porcitus, incensus, inflammatus. Egit iracundia, flagrante ira. Fecit cum ira, & stomacho.

*En mi descargo su enojo.* In me virus evomuit acerbitas sua. In me stomachum effudit, præcepse furore detinuit.

*T'a se le quitó el enojo.* Jam ira refedit, conquevit, deferbut. Jam mitigatus est. Pacato jam, & æquo animo est.

*Si no lo aveis por enojo.* Si non gravatis. Nisi molestum tibi est.

*Enojadizo.* Iracundus, impatiens ira. Pronus, proclivis ad ianuam.

*Enojoso.* Molestus, gravis, odiosus.

*Enorme cosa.* Enormis, e. Immodicus, immanis. *Enormemente.* Enormiter.

Eritò

*Errò enormemente.* Turpiter eratavit. En otro lugar. Alibi, alio in loco.

En otro tiempo. Aliás, olim, quandam. En parte me huelgo. Ex parte gaudeo.

*En paz, y en guerra esclarecio.* Domini, militare que clarus, inclitus, illustris.

*Enquadernar.* Compingo, is. Libros conglutinare, confuere, conficere. *Enquadernacion.* Libri compactio. *Enquadernador.* Bibliopagus, i.

*EN quanto à. De.* En quanto al escribir, yo te doy la ventaja. De literis scite pingendis cedo tibi. En quanto a la voluntad que tengo, bien haces de estar satisfecho. De animo erga te meo bene facis, quod non dubitas. Cito.

*EN quanto a lo que.* Quod. En quanto a lo que me ecribas en orden a defenesar a nuestro amigo, bice todo lo possibile. Quod ad me scribis de amico nostro placando, feci, & expertus sum omnia. En quanto a lo que me ordenas, que entre con exercito en tierra del enemigo, juzgo que no es tiempo. Quod mihi praescribis, ut in hostilem terram cum exercitu irrumpam, intempestivum censeo.

*EN quanto a lo demás.* Ceterum, ceteroqui, cetera. En quanto a lo demás haz tu oficio. Ceteroqui munus tuum tuere. En quanto a lo demás no le perdones nada. Ceterum illi nihil remittas velim. (A veces se dexa) En quanto, y es lo mismo. Si no es el gozar de tu compañía, lo demás lindamente me entretuve. Præterquamquid sine te, ceterum satis commode de me oblectavi. Excepto quod non mecum esses, cetera latuus. Horat.

*EN quanto fuere possibile,* en lo que hubiere lugar. Quoad ejus fieri poterit. Que se repare la casa en quanto fuere possibile. Ut quoad ejus fieri poterit, domus resificatur. Pide que en lo que hubiere lugar, le hagas favor. Petit, ut quoad ejus fieri poterit, illi ne desis. Ruegote que le affras en todo lo que pudieres. Tu velim,

quoad ejus facere poteris, consilio illum, opibusque juves.

*Enramar.* Ramis ornare, tegere, frondibus velate, inumbrire. *Enramada.* Casa ex ramis ad tempus confecta. Umbrelum ex frondibus constructum. Senna, a.

En realidad de verdad. Verè, re vera.

*Enredar.* Implico, as. Irreto, is.

*Enredo.* Commentum, i. Dolus, fraude. De comedia. Poeticum commentum. Fabula scite confusa ad populum oblectandum. *Enredador.* Mendaciorum architectus.

*Enrejar.* Clathro, as. Eurejado. Clathrus, vel clathrum, i. Fenefra clathrata, clathratus aditus.

*Enriquecer a otro.* Locupletio, as. Disto, as. Divitis a iquem augere.

*Enriquecio mucho con el trato.* Negotiatione maximè ditatus est, dives cum primis factus est, fortunas immensum ampliavit, opes congesit, divitias innumerabiles coegit, coacervavit, cumulavit.

*Enristar la lanza.* Haftam in hostem intendere, dirigere. *Lanza enristar.* Hafta in hostem intenta. Esperar al enemigo con las lanzas enristar. Infestis haitis holtem exciperé.

*Enrizar los cabellos.* Crispo, as. Capillos ferro vibrare, calamistro inurete. *Enredar.* Calamistratus, a, um. *Hierro para enrizar.* Calamifer, vel calamitum, i. Los que enrizan el cabello. Cinifones.

*Enronquecerse.* Raucelco, is. Raucus, fio.

*Enroscarfe.* Se in orbem complicare. Insuauit se serpens, se se in gyrum colligit, se in orbem contrahit, in spiras se convolvit. *Enroscada cosa.* Simofus, in orbem, contractus, spiritus complicatus.

*Enrubiar.* Rufare, rasilare conuam.

*Enrudecer.* Rudiorum in dies fieri.

*Ensayar, o probar la comedia.* Ad Icenam proludere, scenam meditari.

En-

*Ensayaarse para pelear.* Lúcidra pugna se exercere. Ad pugnam proludere, pugnam meditari, simulare.

*Ensayar el oro.* Ad lydium lapidem aurum examinare. Lydiis lapidis attriti aurum prodere. Heraclio lapide quantum metallum, sit, & quale examinare.

*Ensaye de guerra.* Pugna simulacrum, meditatio. De comedie. Scena umbratilis. Prolusio ad scenam.

*Esto no es mas que ensayo.* Hæc non ad pugnam, sed ad speciem valet. Non in acie rem gerimus, sed quasi rubibus bauimus. Ludere, non prælio cernere certum est. Obtulisti modo gladiis proliudimus, in pulvere exercemur, & umbratili scena, ad theatrum postea producenti.

*Ensalada.* Acetarium, ii. *Hacerla.* Herbas salubres acetō, oleoconde condire. *Ensaladilla en perso.* Carmen promiscuam multiplex.

*Ensalzar.* Exalto, as. Extollo, is. Effe-  
ro, iu. Laudibus cumulare, laudibus in-  
codum ferre. Vide *Alabar*.

*Ensalmar,* curar por ensalmo. Carminibus, aut verbis certis ad curationem uti. Carminibus (plerumque superstitionis) medicinam facere. *Ensalmo.* Carmen, aut verborum formula, ad sanitatem compo-  
nita.

*Ensamblar.* Sculpta coagmentare.

*Ensamblador.* Sculptor, oris.

*Ensambenitado.* Sago infami notatus.

*Ensanchar.* Laxo, as. Amplificare, as.

*Ensanche.* Laxatio, amplificatio.

*Ensangrentar.* Cruento, as. Sanguine inficere, aspergere, maculare.

*Ensñarase.* Vide *Saña*, y *Enojarase*.

*Ensaytar cuentas.* Filum calculis inserere. Filo calculorum linea ducere. *Ensaytar lugares de la Escritura.* Sacra Paginæ astimoriā congeriere, coactervare.

*Ensivaravarce.* Sindone se involvtere, qui larvam simulare.

*Ensabar.* Sebo, as. Sebo aliquid linere, illinere, obducere.

*Ensanada.* Sinus, us.

*Enseñar.* Doceo, edoceo, erudio, instruo, instituo. Precepta dare, documenta tradere. *La Doctrina Christiana.* Christianæ fidei rudimenta tradere, fidei mysteria rudibus exponere, pro eorum capto explicare.

*Enseñar crianza.* Pueros liberaliter educare, urbanis moribus instruere, eruditare, ad humanitatem informare.

*Mucho importa enseñar bien a los niños.* Plurimum interest pueros honeste instruiri, factæ disciplina mysteriis initiari, optimis artibus imbuiri, expoliri. Non parum refert præire adolescentibus, qua recte pergent, viam ad optimam quæque fieri, limitem designare, per quem securi ambulent. Magni momenti est ambiatoria fluida ita tractare, ut salubris doctrinae motinit ad veram sapientiam informentur.

*Enseñar mas con obras, que con palabras.* Exemplo præstat, quam verbi præ-  
re, re magis, qua oratione philosophari. Longum iter præcepta, breve, & efficax per exempla. *Seneca.*

*Enseñanza.* Disciplina, z. Educatio, instituo, erudio, nis. Con uerba enseñanza podré yo enseñar a muchos. Mea vox uero hortata, præceptaque conformata, multis falutem affine poterit.

*Enseñorearse de algo.* Occupo, as. Primero se enseñorea la ira del animo, que la razon pudiesse prevenirla. Animis ab ira ante occupatur, quam prævidere ratio potuit, ne occupatur. *Enseñorearse del auditorio,* y hace de él lo que quiere. In concione dominatur, orationeque vi, ac virtute, quoquemque vult, auditores impellit.

*Ensilar el trigo.* Frumentum in situum condere, sub terram abdere, reponere.

*Ensillar el caballo.* Equum sternere. Ephippium equo impoñere. Muchos pier-

*San el bayo, y uno le ensilla.* Multi deli-  
berant, sed unus decernit.

*Ensobrevcerse.* Superbo, is. Superbia efferi, intumescere. Secundis rebus, profere cadentibus, ex animi sententia succedentibus, insolescere, insolentius ef-  
ferri.

*Con esto se ensobrevció tanto que &c.* His rebus tantum fiducia, ac spiritus illi accessit, adeo sibi placuit, tantum fibi arrogavit, adeo cristas crexit, sic in-  
tumuit, usque eo catus, inflatus est, ut &c.

*Enfodecer.* Obsurdesco, is. Aurium sensu deficior. Auditus me deficit.

*Entorfigar el cabello.* In nodum crines torquere, in annulos vibrare.

*Enfuciar.* Fælo, maculo, inquino, as, Polluo, is. Contaminio, conspurco, as.

*Entablar.* Contabulo, as. Coasco, as.

*Entablar el negocio.* Rem constituerre. Prima operis fundamenta jacerre, linea-  
menta ducere. *Entablar su vida.* Vitam recte instituere, optimam vita rationem iniere, tenerre.

*Entallar.* Exculpo, is. In ligno, ære, aut marmore imaginem insculpere, incide-  
re, simulacrum fingere, effingere.

*Entallador.* Sculptor, oris.

*Entalladura, ó talla.* Sculptura, z.

*EN tanto, en quanto.* Eatenus, quatenus, in tantum, in quantum. *En op-  
tion de Epicuro,* en tanto es una cosa bue-  
na, en quanto deleyta. Epicuro eatenus quidque bonum, quatenus voluntatem assert. En tanto clara obligado, en quanto se le siguió de esto algun proache. Eatenus actio in eum dabitur, quatenus ex ea re locupletior factus est. *Cains.*

*EN tanto que.* Tandiu dum. Usque co-  
dum. Eatenus quoad. *En tanto que se su-  
jetan al castigo,* se puede sufrir a los ne-  
gigentes. Segnes tandiu feras, dum pla-  
gas non reculant. Uique eo ferendis, dum supplicium ferunt. Eatenus tolerandi,

quoad virgis terga dare parati sunt. Vide Mientras.

*Entapizar.* Parietes tapetibus ornare, aulae, aut peristromatibus vestire.

*Entecado.* Manu ignavus.

*Entena de navio.* Antenna, z.

*Entenado, ó andado.* Privignus.

*Entender.* Inteligo, capio, percipio, is. Cosas que se oyen à medio entender. Quæ tenui, & ambigua luce prætervolant. Llegar à entender, lo que le oculta-  
ban. Reicio, resculo, is.

*No podemos entender esto.* Id nostram intelligentiam fugit, ingenii nostri aciem prætervolat, hominis captum superat, in ejus intelligentiam non cadit. Id animo comprehendere, percipere, complecti non possumus. Altius id est, quam ut nos humi strati suspicere, perspicere possumus.

*No acabo de entender, de que puedes estar tan alegre.* Miror quid acciderit quod tibi tantam letitiam effera.

*Bien se dexa entender esto.* Facile est hoc ad intelligendum, non difficultate captu est, facile in humanam intelligentiam cadit. Quid negotii est in hujus rei cognitionem venire.

*Elllo se da à entender.* Hæc per se nota sunt, ex se cognosci possunt. Id probatio-  
ne, aut expositione non egit.

*A lo que entiendo, a mi entender, no es as.* Quantum intelligo, quantum capio, quantum capere, aut judicare possum, quantum mente percipio, & cogitatione assequor, aliter res habet, non est ita. Aliud subesse suspicor.

*No lo entenderá Galbán.* Archimedum problema est. Numeris Platonis obscurius est. Præter Sybillam nemo leget. No os metas en lo que no entendéis. Malo ju-  
dicat cœcus de coloribus. Ne sutor ultra crepidam.

*Entendeis?* Scis jam meam sententiam? Ta lo entiendo, no me quiebres la ca-  
bez.

*beza.* Obtundis, tametsi intelligam, actum ne agas. *El nos dará en que entender.* Dabit hic aliquam pugnam denuò. Negotium nobis faciet, qua est importunitate.

*Entendido le tengo, y todas sus trazas.* Intus, & in cute novi hominem. Intimos illius sensus teneo. Consilia ejus pulchre calleo, nota mihi, & perspecta sunt omnia. *Al buen entendedor pocas palabras.* Intelligenti rem indicare sat est.

*Es hombre muy entendido.* Vir est cum primis intelligens, ingeniosus, callidus, solers, sagax, emuncta naris homo, in rebus agendis, gerendisque versatus, exercitatus, satis specatus. Ingenio illum natura ad omnia finxit aptissimo. Quidquid suscipit, agit, agreditur, egregie conficit, cum laude perficit.

*Hace de él lo que entiende.* Auriculas movet ainstus ad lyram. Ita dicentibus annuit, aut arridet, quasi intelligat. *To me entiendo.* Mihi cano, & Musis.

*Entendimiento.* Mens, tis. Intelligenzia, &c. Intelligendi vis, intellectus, us. No puede aver virtud sin entendimiento. Virtus sine ratione constare non potest. Cie.

*Entendimiento ciego.* Mens tenebris oppressa, oppleta, involuta, atra caligine circumfusa. Animus obsecratus, mentis lumine destitutus.

*Enter a cosa.* Integer, gra, um. Cui nihil abest, nihil est. *Imminutum.* Enter a salud. Sanitas totius corporis. Valetudo undique firma. *Hombre entero.* Fortis, & confians.

*Enteraza de animo.* Mentis integritas, constantia, fortitudo animi. Incorruptus animus, qui nulla vi frangitur, nulla re commovetur.

*Enteramente.* Integrè, omnino. Pagar por entero. Ad numnum solvere, in solidum satisfacere, in integrum restituere.

*Enterarse de una cosa.* Edoceri, inqui-

rere, cognoscere de re aliqua. Causam cognoscere. Vide Informarse.

*Enterercese la cera.* Tencerescere ceram, mollescere, molliri, liquefieri. *Enterercese de compassion.* Misericordia affici, moveri, commoveri.

*Enterrar.* Sepelio, is. Humo, as. Tumulo, as. Humo corpus condere, sepulture mandare, terra reddere, sepultura afficere, in sepulcrum inferre, humo injecta tegere. *Enterrar á uno vivo.* Vivum in terram defodere, terra obruere. Llevar á enterrar. Efferre cadaver. Funeris pompa ducere. Aqui está enterrado. Hic jacet, hic situs est. Hoc lapide corpus ejus, & ossa reguntur.

*Entierro.* Funus, eris. Pompa funebris, exequias, arum. Supremi diei celebritas. Hacer el entierro. Funeris operam dare. Justa solvere, exequias celebrare. Acompañamiento de entierro. Pompa funebris.

*Enterrador.* Sandapilarius. Vespillo, nis.

*Entibiar.* Tepefacio, is. Languorem aliqui afferte, languidorem, aut remissiorem illum reddere, efficere. *Entibarse.* Tepefco, intepefco, is. Segnius, aut remissus agere.

*EN todo caso (sin falta).* Utique. El Libro irá en todo caso. Librum ad te mitam utique. Esto quiero que se pague en todo caso, aunque sea haciendo una mobarra. Hoc utique, vel versura facta, solvi volo. Cic.

*En todo lugar.* Ubique.

*Entoldar las calles.* Vias superne velis obumbrare, inumbrare. Umbras contra solis æstum intendere. *Entoldadas calles.* Vias umbraculis tectæ desuper.

*Entonar, dar tono.* Píxire sonum cantoris, quem tenent, & observent. *Entonar cantando.* Sensum vocem excitare. Vocis contentione majore altum, & acutum scandi sonare.

*Entonar los organos.* Folles ad excipien-

piendum, reddendumque ventum alterius attollere, levare.

*Entonarse.* Fastu intumescente. Vide Ensoberecerse. *Entonado.* Fastu tumidus, elatus, inflatus. *Anda muy entonado.* Superbo vultu incedit, omnes despiciens. Magno fastu se effert.

*Entonces.* Tum, tunc. Por entonces. Interim.

*Entorno.* Circum, in gyrum.

*Entornar la puerta.* Portam ad limen convertere, trahere, reducere.

*Enterpecer.* Torporem facere, inducere, afftere. *Enterpecerse.* Torpescere, is. Torpeo, es. Pigeasco, is. *Enterpecimiento.* Torpor, oris. Torpedo, inis. *Qué enterpecido que estas!* quis te tantus torpor invasit! *qué tibi torpedo obrepist!*

*Entrada, por do se entra.* Aditus, us. Entrada de alguno. Inglesi, ingressus, us. Introitus. *Entrada de la frente.* Fronitis anguli. *No se da abora entrada al Rey.* Aditus ad Regem modo nullus est, non patet. Nemini ad Regem per id tempus alipare licet. Adeundi Regis copia hoc tempore non datur. Nemini fuit convenienter potestatem Rex fecit. A Regis conspectu omnes hoc tempore excluduntur. En todas partes tiene entrada. Nullo loco excluditur.

*Entrambas, entrabmos á dos.* Uterque, utraque, utrumque. Ambo, &c., o. *Entrampar algo.* Rem tricis involvere, implicare, per fraudem occultare. *Efta muy entrampada su hacienda.* Res familiaris illius implicata est, multis nominibus creditoribus obnoxia, & obstricca est.

*Entrañas.* Exta, orum. Viscera, um. *Hombre de malas entrañas.* Malignus, malevolus. *De buenas.* Pius, candido, & optimo animo. Vide Intencion.

*Entrañarse.* Vide Penetrarse, y embreverse. *Tener entrañado el odio,* ó el veneno. Veneno, aut odio imbutum esse.

*Entrañado.* Intimus, infitus, inclusus in viscibus, & medulis. *Entrañablemente le quiere.* Medullitus illum amat, intime dilit.

*Entraparse el polvo.* Pulvere pannum imbuī, infici, inquinari.

*Entrar.* Ingredior, eris, adeo, is. Introeo, is, intro, as. Pedem in aliquem locum inferre, domus limen inire. *Entróse dentro.* Intro se dedit, se conjectar. Entróse de rondón. Non pulsatis foribus entras.

*Entrar cosa liquida.* Influo, is.

*Entrar á escindillas.* Clanculum se infiere, latenter se intromittere. *Entrar á gatas.* Irrepo, is. *Entrassen los sueños sin sentir.* Somnus nobis ob epiti.

*Entrar de por medio.* Intervedo, is. *Entrar en sospecha.* Adduci in suspicio nem.

*Entrar con buen pie.* Feliciter auspiciari. Bonis auspiciis incipere, exordi. *Entrar en esperanzas.* In spem adduci, erigiventer. *Entrar con exercito.* Cum exercitu irrumpere. *Entrar en batalla.* Certamen, prælium inire. *Entrar en lugar de otro.* In alterius locum suffici, substitui, subrogari. *Entrar dentro de si.* Autum ad se ipsum vocare. *Entrar dentro de ti.* Te ipsum introspicere, in tuum sinum inspicere. *Entrade poco á poco.* Sensim tenta, explorare, in ejus antnum irrepe, clanculum illabere. *No ay por donde entrarle.* Totus echinus asper. Nec blanditus, nec obsequio, nec muneribus capitur, adeo est difficilis, ac morosus. *No me entra de los dientes adentro.* Non est mei stomachi. Abhorret animus ab eo. *No querio entrar en esa consulta.* Nolo huic consilio interesse, admisceri.

*Entrar por contadero.* Loco, & ordine ingredi. *Entra esa silla.* Sellam affer, intro sellam mitte. *No me entra el juego.* Non mihi ex sententia succedunt lusoria chartæ.

*Entrar à la parte. Vide Parte.*

**ENTRE** (*proposition*) *Inter. No sé que batallabais entre vosotros. Nescio quid velitatis estis inter vos. Entre los hombres mas fabios del mundo se disputa esto. Inter sapientissimos homines hac contentio est. A veces es in con abatir. Hallabase como entre dos aguas. Haberat, quasi in medio deprehensus. Ni entre tantas heridas se hallò alguna mortal. Nec in tot vulneribus lethale uitum repertum est. A muchos de los matadores nombrò entre los tutores de su hijo. Plures percuttorum in tutoribus filii nominavit. Suet.*

*Entre año, entre semana. Per annum, per hebdomadam. Entre ceja, y ceja. Interciliun, ii. Glabellus, i. Glabra, glabella, æ. Dióde con ello entre ceja, y ceja. Hoc illi in faciem exprobavit. Entre col, y col lechuga. Seria tempestivis jocos condire oportet.*

*Entreabreto. Semiapertus, a, um.*

*Entrecuesto. Vide Salomo.*

*Entre dia. Interdiu, per diem. Entre dos luces. Dubia adhuc luce, sub crepusculo.*

**Entredicho.** *Interdictum, i. Interdiccio. Poner entredicho. Sacris cives interdicere. Interdictum promulgare. Sacrum usus tota ube interdictus. Quicarle. Tolere interdictum. Sacra restituere, permittere.*

*Entregar. Trado, dedo, is. Por trato el castillo. Hostibus arcem prodere.*

*Entrega. Traditio, deditio, nis.*

**Entremes.** *Intercalaris scena. Minima scena. Atellana.*

**Entrometer.** *Interpono, interjectio, inferro, is. In medio ponere. No te entremetas donde no te llaman. Ne te ultrò alienis rebus ingeras. Ne in alienam messem falem mittas. Noli sine suffragio censuram gerere.*

*Entremetido. Qui se alienis rebus*

*immissit, ingredit, intrudit.*

*Entreoir algo. Aliquid subaudire.*

*Entronponer. Vide Entrometer.*

*Entrefacular. Seligo, is. Sepono, is. Los ramos de los arboles. Interlucus, as.*

*Entrefuelo. Intermedium habitaculum.*

*Entretanto. Intercea, inter hæc. Entre tanto que. Intercea dum. Interius dum. Entre tanto que nosotros haciamos fiesta, entrò el enemigo por Vizcaya. Intercea, dum milites cogimus, Cantabriam hostis invasit.*

*Entretela. Pannus interjectus.*

*Entretener à uno haciendole fiestas. Delectare, oblectare aliquem. Deicias al cui ferre, oculos ejus pascere. Entretenerte, darle con la entretenida. Moram alicui facere, afferre, moras necere. Verbis alicui tenere, falsa spe producere, lactare.*

*Entretenerse en algo. Agere aliquid animi causa. Alicuius rei aspectu pasci, recreari. Re aliqua pro deliciis uti, oblectari, delectari.*

*Entretenido, gracio. Lepidus, festivus, facetus.*

*Entretenimiento. Oblectatio, ludus, aberratio à molestis. Por entretenimiento. Animi causa. Deliciarum causa. Tenia la crudelidad por entretenimiento. Pro deliciis crudelitas illi fuit. Burla commixta por entretenimiento. Sibi me pro ridiculo, ac delectamento putat.*

*Entretexer. Intexo, is. Intertexo, is.*

*Entretexido. Intertextus, a, um.*

*Entreverar algo. Aliquid interjicare, interponere, intertinguere. Entreverado. Interjectio, interiectus, infinitus.*

*Entrevenir. Intervenio, is.*

*Entricado. Intricatus, implexus, a, um.*

*Entristecer à uno. Mærore, aut tristitia aliquem afficer. Masticiam alicui afferre. Contritare aliquem, tristem facere. Entristecerse. Mærore, aut tristitia alicui. Dace auium mærorum.*

*Entro-*

*Entronizar à alguno. Ad summi honori fastigium aliquem evenerere, efferre, extollere. Entronizado. In supremæ dignitatis culmine constitutus, in gloriarum vertice collatus.*

*Entuertos de parida. Tormina, um.*

*Entumecerse. Torpefere, vel torpore membra, vitalium spirituum intercluso meatu. Entumecido. Stupidus, torpens, tis. Entumecimiento. Stupor, torpor, oris.*

*Enturbiar. Turbo, as. Inquino, as.*

*En rano. Frustrâ, incassum, nequidquam.*

*Envanecerse. Inaniter se efficer.*

*Envavararse. Rigelco, is. Estar envavarado. Rigeo, es. Andaba con el cuello envavarado, y torcido. Incedebat cervice rigidâ, & oblitipa. Sueton.*

*Envaramiento. Membrorum rigor.*

*Envajar. In utes, aut vafa oris angusti liquorem infundere, invertere.*

*Envaynar. Gladium in vaginam condere, recondere, vaginæ reddere.*

*Enviejecerse el bombre. Senesco, is. Consenesco, is. Enviejecerse otras cosas. Veteraco, is. Invertevator, is. Enviejecido en pecados. Qui longo usu, & inverteata confusitudine peccandi obduruit, occuluit.*

*Envenenar. Veneno aliquid inficere, ungere, ilinere. Envenenado. Venenatus, veneno infactus, imbutus.*

*Envergonzante. Vide Pobre.*

*Envés. Teigam. Haz, y envés. Facies, & tergum.*

*Envésfir. Vide Embesfir. Darle la envésfirada. Honoris insignia alicui dare, traillere, tribuere. Honoribus insignibus aliquem hornare, honestare.*

*Enviciar en algo. Nimio studio in aliquam rem incumbere, nimio ejus studio, aut cupiditate duci, ferri, teneri.*

*Envilecerse. Se ipsum abjecere, deprime. Vilescrere apud alios.*

*Enxaguar el raso. Vas commota aqua leviter eluere, colluere, lavare. Enxaguar la boca. Os, aut dentes, hausta & regesta aqua, colluere, mundare.*

*Enxalvegar. Vide Xalvègar.*

*Enxambre. Examen, ius. Enxambrar. Sobulefo, is. Sobole augeri.*

*Engerir. Vide Ingirir.*

*Exerto. Infustum, i. Surculus in arboris infusis. Arbor infusa. No prenden los exertos. Infita arborea non admittunt.*

*Enxugar. Sicco, as. Arefacio, is. Las lagrimas. Lacrymas abstergere.*

*Enxuto. Siccus, aridus, a, um.*

*Enxundia. Adeps, ipsi. Aruina, æ.*

*Enyessar la pared. Parietem gypo incrustare, tectorium ex gypo parieti incidere. Enyessado. Gypsum, a, um.*

### E ANTE P.

*Epidemia. Morbus, qui vulgo vagatur.*

*Epifania. Manifestatio, qua Christus infans à Magis cognitus, & adoratus est.*

*Epigrama. Epigramma, tis.*

*Epilogo. Epilogus, i. Peroratio, nis.*

*Epistola. Vide Carta.*

*Epitafio. Epitaphium, ii. Inscriptio sepulcri, vel sepulcralis.*

*Epitalamio. Nuptiale carmen.*

*Epiteto. Epithetum, appositum, i.*

*Epitome. Epitome, es. Epitoma, æ.*

### E ANTE Q.

*Eqüidad. Eqüitas, tis.*

*Equinoccio. Eqquinotium, ii.*

*Equinocial. Eqquinocialis, æ.*

*Equivaler. Eqipolloeo, eqüivalere.*

*Equivalencia. Eqquivalentia, æ.*

*Equivoca. Eqquivocus, a, um.*

*Equivoque, maliciose, a de chanza. Cavigliato. No se ha de trampear la Justicia con equivocos. Rei equitatem verbi laquo capi non oportet.*

*Equivocarse.* Per inconsiderantiam verba commutare, vel ambigua verbi significative decipi.

*Equivocacion.* Abusus verbi multa significantis, vel lapsus lingue aliud pro alio enuntiantis.

## E ANTE R.

*Era;* donde trillan. Area, *a.*

*Era, ó tiempo.* Aetas, tis. Tempestas, is. En la era de abora. Hoc tempore, hac estate, atate nostra, hac tempestate.

*Erial, ó eriazo.* Ager incultus, carduus, & spinis inhorrans.

*Erizo.* Echinus, *i.* Herinaceus, *c.*

*Erizo de la castaña.* Echinus, *i.* Calyx, *cis.* Pusose contra mi como un erizo. Echinum dices spinis obtusum, & armatum, sic in me se erexit, inhorravit, infurxit.

*Erizar las cerdas.* Setas erigere.

*Erizarse los cabelllos.* Capillos, aut comas inhorrescere. Erizado. Horridus, hirsutus, hispidus, erecto capillo.

*Ermafrodito.* Vide *Hermafrodito.*

*Ermita, Ermitaño.* Vide in *H.*

*Errar.* Erró, *as.* In errorem labi, delabi, incidere, deferrí. Erró capi, duci. Errar el verbo. Verbo aberrare. Errar la frase. Formula cedere. Errar el camino. Aberrare à via. A recto tramite defestare, declinare. De bombes es errar. Cuiusvis hominis est errare.

*Errata de libro.* Mendum, *i.* erratum.

*Erronea proposicion.* Alferio, aut sententia, à Fide Catholica abhorrens, aut aberrrens, quæ sapit hæc fin.

*Error.* Error, *oris.* Erratum, *i.*

*Erva.* Pabulum, *i.* Paffio, *nis.*

*Ervajar.* Vide *Pastar, y Apacentar.*

*Ervalario.* Herbarius. Rei herbariae peritus. Ervoso. Herbidus, herbosus.

*Erudicion.* Amañores litteræ, humaiores, politiores. Humanitatis studia, litteratura politio. Eruditio.

*Erudito hombre.* Politioris litteraturæ laude eximius, excellens: humaniorum litterarum cultu perpolitus, qui antiqua novæ, nova antiquitatis sapore condita proferat. Musarum Antistes. Amænioribus litteris apprime doctus, multiplicis doctrina nomine insignis. Optimarum artium cultor egregius. Non vulgari eruditio clarus in paucis.

*Eruditamente.* Eruditæ, doctæ, scitæ.

## E ANTE S.

*Esbirro.* Vide *Alguacil.*

*Escarabeche.* Sallmentum, *i.* Muria, *a.* Escabechar, è echar en escabeche. Muria pisces condire.

*Escarabèl.* Sedecula, *a.* Scabellum, *i.*

*Escarabro.* Asper, difficultis, salcrobrous. Escabroso estilo. Stylus incultus, horridus, intortus, asperior.

*Escarabulifre.* Elabor, eris. Evado, *is.* Effugere, expedire se ad fugam.

*Escal.* Scala, *arum.* Escalar la muralla. Scandere muros. Scalæ admotis in urbem irrumpere. Escalar la casa. Per scalas, & fenestras in ædes irrumpere diripiendas.

*Escaleras.* Scalæ, arum. Las que se llevan à manos. Gestatoria scalæ.

*Escalón.* Gradus scalarum. Subir por los escalones. Gradatim ascendere.

*Escaladar.* Ardentè aqua aliquid amburetere, in ardente aquam mittere.

*Ecalentias.* Excalentias.

*Ecalentian.* Excalfactio, *nis.*

*Ecamara.* Squamma, *a.* Escamar los peces. Pisces desquamare, squamis exire.

Squammæ piceibus detrahere. Escamado. Squammatus, squammis testus, locutus. Escamarfe. Ardentè aqua cutem intumescere, ampullari.

*Ecamochos.* Analecta, orum.

*Ecamonea,* yerva. Scammonia, vel scammonea, *a.*

*Estampar.* Imbrem remittere, cessare.

*Ta escampa.* Jam imbrim vis remittit, cœlumque sudum, & serenum redditur.

*Escarciar.* Cyatillo, *as.* Vinum infundere pro convivis accumbentibus.

*Escarciante.* Pincerna, *a.* Vide *Copero.*

*Escanda, trigo.* Andor, *oris.* Par, *ris.*

*Escandalo.* Scandalum, *i.* Offensio, pravum exemplum. Dar escandalo, escandalizar. Pravo exemplo alios offendere, corrumper, seducere, conturbare. Aliis scandalæ, & offensioni esse. Corruptis moribus alios depravare, detestabilis exemplo ad peccandum illicere, ad nequitum præire.

*Escandaloso.* Flagitosus, facinorosus, qui improbitate ad peccandum inducit.

*Escandalizado.* Dicto, aut facto alicujus offensus, conturbatus.

*Escarlo.* Subsellium, scamum, *i.*

*Escarpar, ó escaparse.* Elabor, eris, evadere, effugere, erumpere, evolare. Ex alicujus manibus se proprie. Escapar del peligro. Imminenter periculo se eximerre, eripere, subtrahere. No te me escaparas, por mas que te escondas. Non elaberis, neque effugies, quamvis tenerosa diverticula captes. Si escapas de esa, caeras en otra peor. Si his laqueis te exueris, in fortiores tibi incidentum est. Las diligencias que hacia para escaparse! Quos ille Mæandros, que diverticula, flexiones quebrabat! Cic.

*Escarpatoria, ó escape.* Evasio, *nis.* Effugio. No ay escape. Non est effugium, teneris undique.

*Escarplario.* Escapulare amiculum.

*Escarques en el juego de damas.* Tesselæ, vel tessellæ, arum. Escaqueado. Tesselatus, segmentatus.

*Escaramujo, arbolillo.* Cynobatis, *i.*

*Escaramuza.* Velutatio, levior pugna. Proludium pugnae. Escaramuzer. Veltor, intybus, & intybun, *i.*

aris. Proludere ad pugnam. Leviores pugnam committere.

*Escarapela.* Fœminea rixa, iurgium.

*Escarabajo.* Scarabæus, *i.*

*Escarcelas.* Ferrea fœmorum munimenta.

*Escaracha.* Pruina, *a.* Campo escarchado. Pratum albicans pruina. Oro, ó vidrio escarchado. Aurum, aut vitrum album, crispatum.

*Escaradar.* Agrum sarrire, sarcular, sarculo à noxiis herbis purgare. Escardador. Sarritor, *oris.* Escardadura. Sarritio, sarculario.

*Escarillo.* Sarculum, vel sarculus, *i.*

*Escarlata.* Conchylium, *ii.* Murex, icis. Ostrum, *i.* Coja de escarlata. Ostrinus, conchyliatus, *a, um.*

*Escarimiento.* Cautio, documentum, ex proprio, vel alieno malo. Poner escarmiento à otros, para que ninguno &c. Documentum statuere, severitas. Exemplum in aliquem edere, nequis in poterum &c. Aborcaronle para escarmiento de otros. Aliorum exemplo in furcam actus est.

*Escarmentar.* Capere ex proprio, vel alieno periculo documentum. En cabaça agena. Alienio malo, aut periculo facere, doceri, cautum esse. Escarmientan à su coña. Piscator ictus sapit, & stultus malo accepto. Quæ nocent, docent.

*Escarmentado.* Suo, vel alieno periculo doctus, cautus, prudentior.

*Escarnecer.* Irrideo, illudo, derideo, es. Ludibrio aliquem habere, suspenso nato irridere.

*Escarnio.* Irriso, illuso. Mira el escarnio que hace. En nafum hominis adunum. Vide ut uncia patibus illudit.

*Escarnecedor.* Irrisor. Vide *Fagon.*

*Escarola.* Intubus, & incububus, vel intybus, & intybun, *i.*

*Escrpa de la muralla.* Ima muri delittas. Muris à summo leviter inflexus.  
*Escrpa.* Clavis uncinatus , aduncus.  
*Escrpin.* Udo , nis. Calceus lineus.  
*Escrvar.* Pedibus scalpere , excavare terram. Ungubus circumcirca scalpiture.  
*Escrba para echarse.* Jam meditatur casum , vacillat , labat , titubat , hasitat concionator , prope est ut deficiat , & oneri succumbat.

*Escrfa.* Parcus , deparcus , folidus , restrictus. *Escrfamente.* Parce , illiberaliter. *Mas escrfaamente.* de lo que pide la grandeza de la materia. Angustus , quam rei amplitudo postulat. Siccus , ac miserrimus , quam prò rei amplitudine.

*Escrfaenza.* Parcitas , illiberalitas , parsimonia , fordes , tenacitas , tis.

*Escratimar algo.* Rem admordere , aliiquid de illa carpere , detrahere , abrade , ut quasi mancam , & debilim illiberaliter donez.

*Escrbar las piñas.* Vites ablaqueare.

*Escrarecer.* Vide Aclarar , è Ilustrar.

*Escrarecido.* Clarus , splendidus , inelyus , præclarus , illustris.

*Escravina de peregrino.* Pellicium humerorum amiculum.

*Escravo.* Servus , i. Mancipium , i. *Hæserle escravo.* In servitudinem illum abducere , abstrahere , aprire.

*Escrava herrado.* Stigmaticus servus , compunctus notis Thriciis , cui nota servitus iniusta est. Con pie de amigo , ó virote. Purcifer. Nacido en casa. Verna , x. Libertad ya. Libertus , i , manumissus. Con esto me aveis echado una s , y un clavo. Hoc uno beneficio jure mancipi , & jure nexi me tibi obstrictum do.

*Escrava.* Ancilla , x. Serva , x. La que nace en caja. Verma , x. Vernula , x. Libertad ya. Liberta , x , manumissa.

*Escrta.* Servitus , us.

*Escrba.* Scopæ , arum. *Escrilla de ceras.* Scopula ferracea.

*Escrabo de ubas.* Scapus , vel scopus , i. *Escroda.* Scalprum lapicida.

*Escrfa.* Vide Cofia.

*Escrfa de entallador.* Scobina , x.

*Escrger.* Eligo , deligo , feligo , is.

*Escrge uno de dos.* Optandi potestatem habes. Optio tibi datur , ut è duobus alterum deligas. Utrum mayis elige. En ruin ganado poco ay que escoger. Malii thripes , mali spes. Non magis refert , utrum eligas. Saber escoger. Scienter eligere.

*Escrugido.* Electus , egregius , eximus. Gente de guerra escogida. De electus militum. Escoger gente para la guerra. Habere delectum militum. Legere milites.

*Escrular.* Vide Estudante.

*Escrulos.* Scholia , orum.

*Escrulopus.* Scopulus , i.

*Escrlopendra , yerra.* Asplenum , i.

*Escrlepdrion.* Ceteracum , i.

*Escrulta.* Subsuum , i. Estar de esculta.

In subtilio esse. Soldados de esculta. Subsidariæ cohortes.

*Escrlobrado lugar.* Locus expeditus.

*Escrondor.* Occulto , as. Celo , as. Abdo , is. tego , condo , abscondo , recondo , is.

*Escrondese.* Abdere se in aliquem locum. Latebris se occultare , se in latebras coniurare , se in locum abdum detredre , aliquid delitescere. No se le esconde nada. Nihil illum fugit , nullit , latet. Ounnia novit.

*Escrondido.* Abditus , occultus , obstrusus. Estar escrondido. Lateo , es. Tener algo escrondido. Clam aliquid habere. La verdad està escrondida. Latet in occulto verum , nec facilè inventur. A escrondillas. Clam , clanculum.

*Escrondijo.* Latebra , arum , latibulum.

*Escrópetra.* Scopulus , i. Scopelatum , i. Eſcopetaz. Ictus scopeti.

*Eſcopetero.* Scopelatus , ii.

*Eſclopo.* Scalprum fabri lignarii. *Eſcoria.* Scoria , x. Metallorum purgamenta. De la plata. Melcysma , tis.

*Eſcorpión.* Scorpions , ii. Nepa , x.

*Eſcorzado en pintura.* Catagraphæ , es.

*Eſcorzonera.* Herba viperina.

*Eſcorzuelo del trigo.* Excreta tritici minuta. De los parpados. Hordeolum , i.

*Eſcotar.* Conferre pecuniam in commune , pro rata portione contribuere. Para una cena. Symbolo conferre in cenam. El que eſcota. Collator symboli.

*Comer , y no eſcota.* Collator symboli cenare.

*Eſcotado jubón.* Thorax decollatus.

*Eſcote.* Symbolum , collecta , collatio.

*Concebido a eſcote.* Vulgo conceptus , in certo patre natus.

*Eſcozer.* Aceriter dolere. Mucho eſcuezze la herida. Aceriter pruriens vulnus , acri dolore afficit. Mucho le eſcozio lo que le diſixe. Oratio tua illum alte pupigit , non leviter hominem peſtrixit.

*Eſcociamiento.* Aceris pruritus vulneris , acris plagarum dolor. Morbus doloris acer. El de las hortigas. Uredo , inis.

*Eſcriño.* Corbis , is.

*Eſcritorio de Eſcrivano.* Tabularium , ii. Tablimum , i. Grammatophylacium.

*Eſcrivano.* Scriba , a. Scriptor , oris.

*Eſcriviente.* Libarius , amanuensis , is.

*Eſcrivano real.* Scriba publicus. Actarius , ii. Regius tabularius. Eſcrivano mayor. Primicerius , iii. Eſcrivianas. Theca penaria , & atramentaria. Oficio de Eſcrivano. Tabellonatus , us. Scribæ mus.

*Eſcrivir.* Scribo , is. Conſcribo , is. Exaro , as. Con abreviaturas. Notis litterarum scribere. Notis in ſcribendo uti.

*Eſcrivir para enſeñanza de los venideros.* Prodere memoriam alicuius rei posteris. Ingenii monumenta posteritati mandare , tradere , commendare.

*Eſcrivir algo en verso.* Versibus aliquid persequi a comprehendere. Meus

sentire tu ausencia , si me eſcribes à menundo. Tolerabilis feram igniculum desiderii tui , si crebris me litteris interpellas. Que no me ayas eſcrito en tanto tiempo. Abs te tandiu nihil litterarum ? No tengo que eſcriviros. Impedito inopia rerum , que nulla fuit litteris dignæ.

*Eſcrivir nuestras baznas.* Res à te geftas memoria prodam , ablivione vindicabo , è tenebris in lucem vocabo , posteritatis memorie confecrabo , amplissimi monumenti ornabo , illuftrabo , celebrabo.

*Eſcrivir contra alguno.* Invehi in aliquem. Styrum in eum dirrigere.

*Eſcrivir el gasto.* Expenſum ferre. Lo que se bebe no ſe eſcrive. Vini ſumpus in ratione non inducitur.

*Eſcrito.* Scriptum , i. De mano propria. Autographum , i. Hablar por eſcrito. De ſcripto dicere.

*Eſcritor.* Scriptor , author , oris.

*Eſcritos.* Scripta , monumenta , orum.

*Eſcritura.* Scriptura , ſcriptio , ſcriptum.

*Eſcritura de Eſcrivano.* Litteræ publicæ , tabulae , arum , actæ , orum. De obligacione. Nomen , inis. En membrete. Tumultuaria tabula. Para guardar como registrato. Tabula in ordinem digestæ , que posteris fidem faciant. Eſcritura falsa. Adulterina tabula , ſuppoſitio. Vide Falsoar.

*Hacer una eſcritura en forma de derecho.* Instrumentum publicum conceptis verbis confidere , authoritate , & fide publica obſignare , munire. No ay quien ſepa hacer una eſcritura de fianza. Nemo citi qui vadimonio concipere poſit.

*Eſcriturario.* Sacramentum litterarum interpres , expoſitor , professor.

*Eſcrupulo.* Religio , ſcrupulus , i. Esto me hace eſcrupulo. Hoc mihi in religione venit , religionem inſicit. Dexolo por eſcrupulo. Religione teneor , quod minus id efficiam. Yo no hago de eſcrupulo.

*I*dego religioni non habeo. Id mihi religionem non affer. *Picado del escrupulo.* Religionē tactus. *Poneis escrupulo donde no le ay.* Fiē religiosis mihi nomen inducis. *Sacar de escrupulo.* Animū religionē solvere, exsolvere, eximere, liberare.

*Escrupulo.* Nimis religiosus, scrupulosus, timidus, & anxius conscientia.

*Escrutinio.* Scrutinio, ii. Iovetigatio, disquisitio, nis. *Al primer escrutinio salio mi prebenda.* Prima suffragiorum distributione dignitatem obtinui. Prima suffragatione, & calculorum suppuratione Canonicus renuntiatus sum.

*Escrutar.* Ausculto, as. Avidis auribus excipere. *Escrutar desde aquí lo que dice.* Quid memoret hinc excipiam. *Escrucha de Monjas.* Custos auctoritatis, monilibus apposta.

*Escrudo.* Anteambulo, nis. Qui feminam manu ducit. *Escrudear.* Manu feminam ducere famulatus gratia.

*Escrudilla.* Scutella, x. Gabata, x.

*Escrudo.* Scutum, i. Clypeus, ei. *El pezon del medio.* Umbo, nis. *Escrudo de oro.* Nummus aureus.

*Escrudarse.* Scuto se tegere. Clypeo se defendere, munire, protegere.

*Escrudete de cerradura.* Scutulum serae.

*Escrudinar.* Scrutor, aris. Rimor, aris. Inquiero, is. Executo, tis. *Escrudinador.* Scrutator, inquisitor.

*Escruela de niños.* Ludus litterarius.

*Ecuas.* Schola liberalium artium. Academia, x. Palestra literaria.

*Esfuerzo.* Bufo, nis.

*Escudo.* Vide Desembarazado.

*Eculpir.* Sculpo, insculpo, exculpo, is. In ære, aut marmore incidere.

*Ecultor.* Sculptor, oris. *Escultura.* Sculptura, x. *Cosa de escultura.* Sculptilis, e.

*Escupir.* Spuo, expuo, is. Consproto, as, exstro, as. Salivam regerere. *Ecupes*

al Cielo, y caete en los ojos. In Cælum expuis. Cum diis gigantum more pugnas.

*Escrupadoras,* o poñillas de la cara. Putulae, papule, boæ, arum.

*Escruro.* Obscurus, tenebrosus, caliginosus. Por escruro no leo este libro. Hujus libri obscuritas à legendō me detinet. Andar à escuras. In tenebris ambulare.

*Escrurere.* Obscuro, as. Tenebras ostendere, afferre, obducere. Noctem, aut caliginem offundere, obscuritatem afferre. *Escruridad.* Obscuritas, tenebra, caligo. *Escrutamente.* Obscurè.

*Escrurir.* Exhaurire. *Escrurirse el licor.* Diffuso, is. Perfluo, is. Guttatum liquorē exprimi. *Escrurideras.* Liquoris extrellum, foex, cis. Sedimentum.

*Escrurarse.* Purgare se ratione redditā. Excusatione uti. Causam prætexere. Peccatum suum elevarē, se extra culpam ponere, excusatione afferre. Culpam à se anovere, dinovere. *Escrusase con su ead.*

Etatem in causam affer. *Escrusase con que ellá enfermo, ó pobre.* Valetudinem, vel inopiam excusat, casatur. *Escrusase con que es mujer.* Muliebre nomen prætextit. *Eso,* mas es escusar la culpa, que exigitur. Culpam magis decipratis, quam caves. *No escuso de escrivirle.* Non possum quin litteras ad eum mittam. Lo que se usa no se escusa. Consuetudini parentum est. Contra morem, & usum ire non opto.

*Escrusa.* Excusatio, causa, purgatio, satisfactio. Dā por escusa que ellá malo. Morbum excusat, casatur. *La escusa anticipada,* arguye culpa. Priori loco causam dicere quali criminis confessio est. Culpas me, fin admittit escusa. Tu me insinumas, nec satisfacto onem accipis. Tu tienes escusa, yo no. Habet tua ratio extum, mea nullum. Cic.

*Escrusada cosa.* Supervacuus, superfluous, supervacuus, a, um.

*Escrus-*

*Escrusado,* subsidio. Tributum Clero imperatū.

*Escrusencia,* Escencion, Eſento. Vide infra.

*Eſſencia,* Eſſencion, Eſſento. Es de otra esfera. Hoc ad aliam classem pertinet.

*Eſſinge.* Spinæ, ingis.

*Eſforzar.* Confirmo, as. Vide Ani- mar.

*Eſforzarse.* Erigere se, erigi, excitari, audere. *Eſforzóſe esta voz.* Invalidus, increbuit, percebuit hic rumor.

*Eſforzado.* Animosus, fortis, impavidus, præstanti animo.

*Eſfuerzo.* Animus, i. Conatus, us. Robur animi. Puso mucho esfuerzo en que *Ét.* Magnopere nūs est, enix laboravit, quoad potuit, instituit, nervos omnes contendit, ut &c. *T no con menos esfuerzo peleaban los demás.* Nec segnius alii pugnabant.

*Eſgrima.* Dígladatio, nis. Juego de eſgrima. Ludus gladiatorius.

*Eſgrimir.* Dígladior, aris. Con espadas negras. Rudibus batuere. Obtusis, & flexilibus gladiis se ad pugnam exercere.

*Eſgrimidor.* Gladiator, oris. Maestro de eſgrima. Lanita, x.

*Eſguazar el río.* Pedibus, vel equo flu- men traxere, transire.

*Eſlabonar.* Necto, connecto, is. Ellas tan eſlabonado que *Ét.* Aliud sic ex alio pendet, ita sunt inter se connexa, ut &c. *Las virtudes están como eſlabonadas entre si.* Virtutes omnes quodam quasi vinculo, & cognatione inter se continentur. Cic.

*Eſmaltar.* Auro, aut argento aliiquid cælare, coloribus distinguire, perpolire. *Eſmalte.* Cælatura, x. Auripigmenta-

ria, cælatura. *Eſmalte ſon las letras del buen natural.* Natura doles litteris perficiuntur. Ingenium doctrina excolitur, litterarum studio perpolitur.

*Eſmaltada coſa.* Cælatus, a, um.

*Eſmeralda.* Smaragdus, i. Coſa de eſmeralda. Smaragdinus, a, um.

*Eſmerarſe en algo.* Impensè intentum esse in re aliqua perficienda, intenſissime in ea laboreare. Omnem operam & industriam in ea collocare, in eam perpoli- liandam diligenter incumbere, omnemque ingenii, artis, & industria vires in illam infumere, effundere. Omni cura, & studio rem perpolire.

*Eſmeración,* ave de rapiña. Nifus, i.

*Eſmeril,* piedra con que se biende el dorado. Smiris, idis. Eſmeril de artilleria. Tormentum bellicum brevius.

*Eſpacio.* Spatiū, ii. Entre tiempo y tiempo, lugar y lugar. Intervalum i Intercapido, ins. Entre columna y columna. Intercolumnium. Entre ceja y ceja. Interciliū. Entre vena y vena. Intervenitum. Entre remo y remo. Interscalinium. Entre dos nudos. Internodium. Entre dos mundos. Intermundium, ii.

*Eſpacio de cinco años.* Lustrum, i. Olimpias, adis. De cien años. Seculum, i.

*Eſpacio, ó tardanza.* Tarditas, iis. Lentitudo, inis. Mora, x. Ir de espacio. Pendentes, procedere. Lentè rem gerere, cunctantius agere. Mirar, ó confitayr alio de espacio. Maturè de aliquo re debetare. Hablar de espacio. Tardità verba facere. Sermone uti tardissimo. Sobre eſto hablaremos de eſpacio. De hoc longus nobis alies fermo erit.

*Eſpaciarſe.* Spatior, aris. Deambulo, as.

*Eſpacioso,* ancho. Spatiös, amplus, vattus, latus, a, um. *Eſpacioso,* tardo. Tardus, tardigradus, lentus, a, um.

*Eſpada.* Enlis, gladius, ii. Hombre de Dd 2 ca.

*Espada*, y *espada*. Laicus homo, nullis litteris perpolitus, minimè eruditus.

*Espada*, pez. Xiphias, *a.*

*Espadechin*. Sicarius, gladiator, *i.*

*Espadero*. Pöltor, oris. Gladiator.

*Espadar el lino*. Linum rude adhuc, & infectum, quodam quasi gladio ligneo caedete, verberate.

*Espadaña*. Gladiolus plaustris.

*Espalda*. Tergum, dorsum, scapula, *a.* La del animal. Armus, *i.* Hacer espaldas a otro. Hominem ad maleficium tegere, subfidiisque suo audaciam ad flagitium illi facere. Bolver las espaldas. Terga dare, vertere. A buelta de espaldas hacc burla di. Cum primum terga vertis, politis fannis te prosequitur. A espaldas de mi casa rive. Ad posteriora domus mea habita.

*Espaldas*. Tergi munimem. *Espaldarazo*. Iecus gladii vagina testi. Darle de espaldarazos. Ense vagina testa illum percutere.

*Espaldudo*. Latus à tergo, & humeris. *Espalmar el navio*. Vide *Brear*.

*Espantar* à uno. Terrorum aliqui afferre, injicere, timorem incutere. Hominem terrere. In metum adducere, metu afficere, perturbare. Terorem, & minas aliqui objicere, vim, & manus intentare.

*Espantarse*. Consternari, exterriri. Terrore concuti, percussi, commoveri. Ex-paveceri, exhorrescere, metu perturbari.

*Espantado*. Territus, metu percussum, perterritus, pavescens.

*Espantizo*. Pavidus, meticulosus.

*Espantajo*. Terriculamentum, larva, *a.*

*Espanto*. Terror, horror, pavor, oris.

*Espantosa cosa*. Terribilis, horribilis, horrendus, horrificus, formidabilis.

*Esparavel*. Rete, quo capiuntur accipites.

*Esparcir*. Spargo, dispergo, diffundo, *is.*

*Esparcirse*. Timorem abjecere. Laxare animum, exhilarari. Vide *Desenocerarse*.

*Esparrago*. Asparagus, *i.*

*Esparrancarse*. Crux divaricare. Estar esparranceao. Divaricatis cruribus stare, sedere.

*Esparto*. Spartum, *i.* Cosa de *Esparto*. Sparteus, *a.* um. *Espátero*. Spartarius, *ii.* *Espartenas*. Calceri spartei.

*Espatula de Boticario*. Ligula, *a.* Spatula, *a.* Speculum latum.

*Especie de algun genero*. Species, *ei.*

*Especies*. Aroma, tis. Aromaticæ species. *Especiero*. Aromalopóla, *a.* *Especieria*. Taberna aromaticæ. Vetus speciarium.

*Especial cosa*. Peculiaris, præcipius. *Especialmente*. Præcipue, prædictum, peculiariter, singillatim, singillatim.

*Especificar algo*. Singillatim aliquid exprimere, nominare, declarare.

*Espectáculo*. Spectaculum. Lastimoso. *Espectáculo*. Miserabilis facies.

*Especulacion*. Meditatio, contemplatio. *Especulativa ciencia*. Scientia speculatorum.

*Espejo*. Speculum, *i.* Mirarse à él. Imaginem suam in speculo intueri, contemplari. Componere al *espejo*. Speculum consulere, ad ejusque speciem crines fingeri, faciem & caput ornare, componere.

*Espejuelo*. Specularis lapis. *Espelta*, especia de trigo. Spelta, *a.*

*Espeluzarse*. Vide *Eritarse*.

*Epeluznado*. Hispidus, hisfutus.

*Espender*. Expendo, *is.* Dispendo, *is.* *Espera de cazador*. Expectatio, *nis.*

*Espanto*. Terror, horror, pavor, oris. *Espanto*, *a.* Elas en espera de algo. Expecto, *as.* Prætolor, *aris.* Hombre de *espera*.

Prudens cunctator, spci retinens, ditionis patientis. No tiene *espera*. Cuicardi nescit. Levis est, & præceps, dilatationis impatiens.

*Espelanza*. Spes, *ei.* Poca esperanza.

Spes

Spes tenuis, exigua, pertenuis. *Hombre sin esperanza*. Expes.

Grande esperanza tengo de la victoria.

Magna me tenet victoria spes. Magnam victoria spem concepi. Calet animus spe victoria. Veni in magnam spem, spes mihi magna injecta est, magna in spe sum, in ipem victo, ie non dubitam adducor. Ad victoria spem inclinat animus. In spem ingressus sum, adductus sum, erexit sum Victoria consequenda.

*Eganiõme mi esperanza*. Mea me felicit spes. Decepit, delusit, frustrata est. O fallaces spes & inanes! Huccine spes mea, ac vota reciderunt? Omnes spes mea penitus conciderunt, evanescunt. De spe, conatusque dispersus sum. Longe aliter, atque sperabam, accidit, evenit.

No tengo ya esperanza de remedio. Omne salutis spem depositi, amisi, abjeci. Magna desparatione affectus sum. Omnis mihi salutis spes excepta est, a lepta est, sublata est, extorta est. Spe decidi. Spe detrusus, decurvatus, dejectus sum. Actum est de me. Perii.

Dar á uno buenas esperanzas. Spem aliqui injicere, ostendere. In ipem magno aliquem vocare, erigere, excitare, incendere, impellere.

No da esperanzas de esto. Non sic affectus est, ut hoc ab eo sperare debeamus.

Es mozo de grandes esperanzas. Magna spci adolescentis. Celsi animi juvenis. Egregium sui specimen præbet. Ingentem sui expectationem fecit, excitavit. Eximia ejus indoles adducit omnes in spem non dubiam future probant. Magna sui expectatione omnes affectis, impletis.

Ingenium ejus ita suspiciunt omnes, ut nihil ab eo humile, aut vulgare, sed ex-celsa, & præclara multa expectare cogantur.

En Dios tengo puesta mi esperanza. Spem meam in Deo posui, reposui, fixi, collocavi. In Deo uno salutis spem con-

stitui, in Deo repositam, & collocatam habeo. In his, quibus jactamur fluitibus, anchora, & spci meæ portus Deus est.

*Eesperar*. Spero, *as.* In spe esse, spem habere, spe duci, erigi, sustentari. Quando menos le esperabamos, le embiaste. Ex insperato illam ad nos misisti.

Hicstis como de vos se esperaba, y aun mas. Quam spectacionem de te concitasti, optimè fulminasti, implevisti, vicit.

*Eesperar*, ó guardar. Expecto, *as.* Optimor, *iris.* Prætolor, *aris.* No esperarás á que se cumpla el plazo? Non expetabis, dum dicta dies adit? Non opperieris ad constitutum tempus. Vel quoad dicta dies ventas?

Mas presto vino de lo que se esperaba. Citius spem venit, vel quam sperabatur. Omnim spetacionem celeritate vicit.

Por horas estoy esperando vuestras cartas. Miti tuarum litterarum expectatio brevis est, & assida. In horas litteras tuas operior. De aquí no tienes que esperar cosa buena. Boni hinc, quod expetes, nihil est.

No ay diablo que le espere si se enojas. Vehementem illius ira impetu neque Hercules sustinet.

*Esperezarse*. Pandicular, *aris.*

*Esperezos*. Pandiculatio, *nis.*

*Esperiencia*. Experimentar. Vide *Ex*.

*Espesso*. Denus, spissus condensus.

*Espessura*. Spissitudo, denitas, *is.*

*Espellar*. Spisko, *as.* Denso, *as.* Addenso, condens. *Eppellar*. Spisko, *is.* Eppessamente. Spite, dense.

*Espellura de arboles*. Horrida sylva.

*Espetas*. Transfodio, *is.* Transfogo, *is.*

Vide *Atravesar*. Hombre esperado. Statuaria rigidus.

*Espetamiento*. Arresti corporis habitus.

*Epetera*. Abax, *cis.* Abacus, *is.*

*Epsia*. Speculator, explorator, *oris.*

Doble. Utique parti noxiis, dolosus, in-